

# WILLI

Was in Langau los ist



392

Monatszeitschrift für alle Langauer

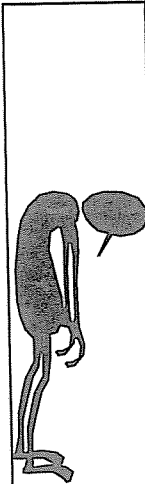


Dezember 2012

Sa 01. 12.	Selbstvermarkter	Vorweihnachtlicher Bauernmarkt	09.00 – 17.00 Uhr / Freizeithalle
So 02.12	Pfarre	Familienmesse & Adventkranzsegnung	09.00 Uhr / Pfarrkirche
Do 06. 12.	Pfarre	Nikolausfeier	18.00 Uhr / Pfarrkirche
Fr 07. 12.	Willi	Terminplanung für 2013	18.00 Uhr / GH Appeltauer
Sa 08. 12.	Pfarre	Adventfeier 60+ der Pfarre	13.30 Uhr / GH Lenz
Di 11.12.	Pfarre	Bibelrunde	19.00 Uhr / Pfarrhof
Do 13. 12.	Pensionisten	Weihnachtsfeier	14.00 Uhr / GH Lenz
Sa 15. 12.	Pfarre	Adventsingen in der Pfarrkirche	19.00 Uhr / Pfarrkirche
	Landjugend	Weihnachtsfeier	20.00 Uhr / GH Lenz
	Musikkapelle	Adventstand	beim Musikerheim
So 16. 12.	Krippenkurs	Krippenausstellung in Oberhöflein	10.00-18.00 / alte Schule
	Musikkapelle	Adventstand	nach der Messe / beim MK - Heim
Sa 22. 12.	Bogensport	Bogenschießen in der Freizeithalle	10.00 -12.00 Uhr / Freizeithalle
	Feuerwehr	Glühweinstand zur Wintersonnenwende	16.00 Uhr / Feuerwehrhaus
	Sportverein	Weihnachtsfeier	18.00 & 20.00 Uhr / GH Lenz
Mo 24. 12.	Pfarre	Kindermette & Mitternachtsmette	16.00 & 24.00 Uhr / Pfarrkirche
Sa 29. 12.	Tischtennisgilde	Tischtennis-Turnier	09.00 / 12.00 Uhr / Freizeithalle
	Feuerwehr	Jahreshauptversammlung	18.00 / GH Lenz
Mo 31. 12.	Pfarre	Jahresabschlussgottesdienst	14.00 Uhr / Pfarrkirche
	Gesangverein	Silvester in Langau	19.30 Uhr / GH Lenz
<b>Vorschau</b>			
Sa 05. 12.	Feuerwehr	Feuerwehrball	20.00 Uhr / GH Lenz
So 06. 01	Grenzlandkapelle	Neujahrskonzert	14.00 Uhr / Freizeithalle
Sa 12. 01.	Linedance	Countryball	21.00 Uhr / Freizeithalle

# WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN

**ÄRZTEDIENST**



**Dr. MÜHLÖCKER - Langau 0664/5458413 + 02912/405**  
 1./2. Dezember; 26. Dezember;  
**Mo., Di., Mi. + Fr.: 08.00 - 12.00 Di., + Fr.: 16.30 - 18.30**

**Dr. JÄGER - Weitersfeld 02948/8255**  
 8./9. Dezember;

**Dr. KIRCHWEGER - Drosendorf 02915/2268 bzw. 02915/20059**  
 15./16. Dezember;

**Dr. SCHNABL - Japons 02914/6201**  
 22./23. Dezember;

**Dr. LEHNINGER - Geras 02912/340**  
 24./25. Dezember;

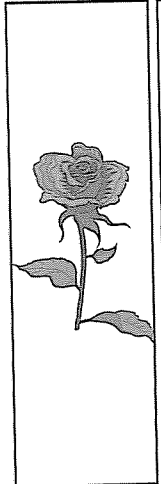
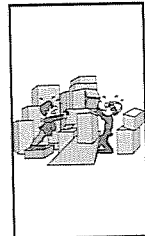
**Dr. DRAXLER - Pernegg 02913/236**  
 29./30. Dezember;

**Dr. LEIDEMANN - Riegersburg 02916/229 bzw. 02949/8214**  
 31. Dezember/01. Jänner;

Änderungen vorbehalten! Unter **02912/405** ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen! **Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr** einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte **141** - ein diensthabender Arzt wird organisiert -. Außerhalb der Ordinationszeiten **zwischen 7 Uhr und 19 Uhr** wählen Sie bitte **02912/405**.

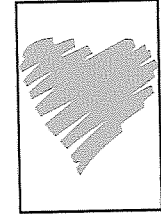
**MÜLL ABFUHR**

**Biotonne:** Dienstag, 11. Dezember;  
**Restmüll:** Dienstag, 4. Dezember + A.;  
**Papier:** Dienstag, 4. Dezember;  
**Gelbe Tonne/Sack:** Samstag, 29. Dezember;  
**Speisefett, Elektrische Kleingeräte, Alttextilien + Kartonagen:**  
**jeden 1. Freitag im Monat von 15.00 - 16.00 im Bauhof !**



Herrn **Josef SCHUH** L 132 zum **85. Geburtstag !**  
 Frau **Herta SCHEICHENBERGER** L 155 zum **75. Geburtstag !**  
 Frau **Hermine HABERL** L 100 zum **75. Geburtstag !**  
 Herrn **Willibald KRAFTL** L 259/B zum **60. Geburtstag !**  
 Frau **Margit BÖHM** L 342 zum **55. Geburtstag !**  
 Herrn **Fritz SAILER** zum **55. Geburtstag !**  
 Herrn **Franz MITMANNSTRUBER** L 101 zum **50. Geburtstag !**  
 Frau **Hedwig LEOPOLD** L 305 zum **50. Geburtstag !**  
 Herrn **BM a.D. Eduard PRAND** zur Verleihung des **Goldenen Ehrenzeichens für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich !**  
**Jaqueline LINSBAUER** zur Ehrung zum **landesbesten Lehrling der Hotel- und Gastgewerbeassistenten im Rahmen der NÖ-Landesmeisterschaften der Lehrlinge in Tourismusberufen !**

**WILLI GRATULIERT**



**Horn / Rotkreuz-Zentrale**  
**Sa., 8. Dezember - 09.30 - 12.00 + 13.00 - 15.00**  
**So., 9. November - 09.00 - 12.00 + 13.00 - 15.00**

**Gars / Rotkreuz-Haus**  
**Sa., 15. Dezember - 08.30 - 12.00 + 13.00 - 15.30**

Näheres unter [www.blut.at](http://www.blut.at) und unter der kostenfreien Tel.Nr. **0800 190 190**.

**BLUT SPENDEN**

**Was ich im Dezember nicht vergessen sollte :**

.....

.....

.....

**Redaktionsschluss**  
**für die nächste**  
**WILLI Ausgabe :**  
**Sa., 22. Dezember 2012 !**  
 ooooooooooooooooooooo



**Impressum:**  
 Eigentümer, Herausgeber und Verleger: **LAIENSPIEL LANGAU**  
 Für den Inhalt verantwortlich: die Redaktion  
**DRUCK- und VERLAGSORT:** LANGAU; Eigenvervielfältigung  
 Bankverbindungen:  
**RAIBA Waldviertel Mitte:** BLZ 32990 Ktonr.: 4.601.001  
**IBAN:** AT26 3299 0000 0460 1001 **BIC:** RWLNWATWWZWE  
**VOLKSBANK Langau:** BLZ 43600 Ktonr.: 00004800140  
**IBAN:** AT32 4360 0000 0480 0140 **BIC:** WVOHAT21XXX

## Terminkalender Planung für 2013

Freitag, 07. Dezember 2012

18.00 Uhr

Gasthaus Appeltauer

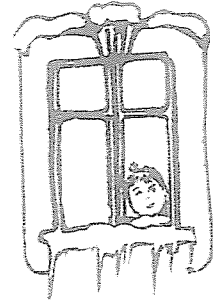
Im Zuge dieser Besprechung sollen alle wichtigen Veranstaltungstermine für das Jahr 2013 vereinbart werden, sodass es zu keinen Konkurrenzveranstaltungen kommt.

Für alle Körperschaften, Vereine, Gastwirte und sonstige Veranstalter.

Das Willi – Team

### Pfarre Langau

# Adventsingen



Samstag, den 15. Dezember 2012

um 19.00 Uhr

in der Pfarrkirche Langau

Mitwirkende: Gruppen aus dem Ort

Verbringen Sie mit uns eine besinnliche Stunde  
und lassen Sie den vorweihnachtlichen Stress hinter sich!

**Auf Ihr Kommen freut sich die Pfarre Langau**

### Krippenbaukurs

#### Krippenausstellung in Oberhöflein

Auch heuer haben wir wieder einen Krippenbaukurs abgehalten – mit zahlreicher Langauer Beteiligung - und dabei sehr schöne Krippen geschaffen.

Eine erste Ausstellung dieser Krippen findet am 1. und 2. Dezember in Pulkau im Pöltingerhof statt.

Eine weitere Ausstellung können Sie in der ehemaligen Volksschule in Oberhöflein am Sonntag, den 16. 12. 2012 von 10.00 bis 18:00 besuchen.



Günter Billing, Hessendorf

### Freiwillige Feuerwehr

## Glühweinstand

zur Wintersonnenwende

am Samstag 22. Dezember 2012

ab 16:00 beim Feuerwehrhaus



Verbringen Sie mit uns einen gemütlichen Nachmittag bei Lagerfeueratmosphäre mit Glühwein und Punsch.

Der Reinerlös dient der Erhaltung der Einsatzfahrzeuge und der Mannschaftsausrüstung.

**Auf euer Kommen freut sich die freiwillige Feuerwehr Langau**

### Während der Adventzeit können Sie weihnachtliche geschmückte Adventfenster bewundern.

In manchen Häusern werden Sie auch von 18-19:30 Uhr am Ersttag der Beleuchtung mit Getränken und Speisen bewirtet Diese sind mit einem Stern gekennzeichnet: (\*). Ihre freiwillige Spende dafür wird am Ende der Weihnachtszeit für einen guten Zweck weitergegeben.

Datum:	Name:	Hausnummer:	Bewirtung:
2.12.	Friedrich Harrer	L 116	---
3.12.	Claudia Kielmayer	L 214	---
4.12.	Barbara Resel	L 43	---
5.12.	Berta Steindl	L 180	---
6.12.	Gerhard Zachauer	L 11	(*)
7.12.	Elisabeth Stark	L 347	(*)
8.12.	Helga Wustinger	L 283	---
9.12.	Maria und Karl Miller	L 10	(*)
10.12.	Margit Reiß-Wurst	L 129	---
11.12.	Doris Reiß-Wurst	L 130	---
12.12.	Daniela Andre	L 144	---
13.12.	Helga Riedl	L 33	(*)
14.12.	Volksschule Langau	L 270	---
15.12.	Hilde und Christian Mittag	L 59	---
16.12.	Beatrix Linsbauer	L 113	---
17.12.	Traude Winkler	L 181	(*)
18.12.	Familie Lehninger	L 336	---
19.12.	Renate u. Reinhard Mayerhofer	L 281	(*)
20.12.	Gertraude Riedl	L 32	(*)
21.12.	Lotte Schmutz	L 173	---
22.12.	Clara/Luzia Prand-Stritzko	L 124	---
23.12.	Familie Lehninger	L 156	---

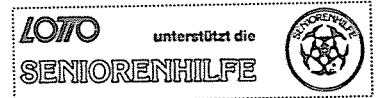
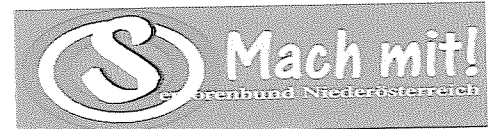
Bereits jetzt allen Fenstergestaltern und Gastgebern ein herzliches Danke. Zur Besprechung der Weitergabe der Geldspenden treffen einander alle Gastgeber am Sonntag, 30.12., 14 Uhr, im Cafe Blei. Mit den besten Wünschen für einen besinnlichen Advent und ein Gesegnetes Weihnachtsfest freut sich auf das Treffen am 30.12. Robert Schmutz

### Seniorenbund

### Adventfeier

**Freitag, 14. Dezember 2012 um 14.00  
Uhr  
im Gasthaus Appeltauer**

Euer Obmann  
Herbert Freundorfer



### Pensionistenverband

### Weihnachtsfeier

**am Donnerstag, 13. Dezember 2012 um 14 Uhr  
im Gasthaus Lenz**

Es würde uns freuen, auch Sie begrüßen zu können.  
Mit freundlichen Grüßen  
Franz Traun  
Vorsitzender



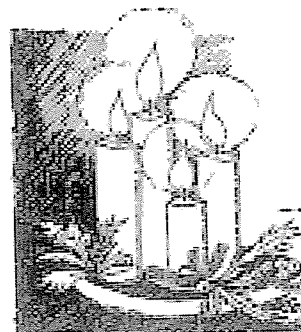
# Adventstand

der MK Langau

Sa 15.12.2012

So 16.12.2012 (Vormittag, nach der Messe)

Genießen Sie die besinnliche Adventzeit  
mit einem guten Glühwein in einer gemütlichen Atmosphäre.



Ort: Hauptplatz

Für musikalische Umrahmung ist bestens gesorgt.

Die Musiker der Musikkapelle Langau  
freuen sich auf Ihr Kommen.

## Linedance

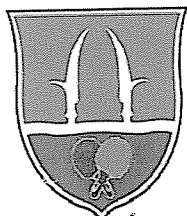


# COUNTRYBALL



am 12. Jänner 2013  
in der Freizeithalle Langau  
Livemusik mit Helmut Grünberger  
Eröffnung um 21 Uhr  
mit den Linedancekids Langau  
ca. 23 Uhr Showeinlage Hot Kicks Pulkau  
Einlass 20 Uhr Eintritt 5 Euro  
Tischreservierung 0676/3934421  
Übungseinheit für Linedance Interessierte ab 20Uhr 15

## Tischtennisgilde



# Tischtennis Turnier

Samstag, den 29. Dezember 2012  
Beginn um 9.00 Uhr Vereins- & Firmencup  
Beginn um 12.00 Uhr Einzelbewerbe  
in der Freizeithalle Langau

Der Veranstalter bittet um Voranmeldung:  
Robert Schöbinger 0664 5315095 oder Raiba Langau 02912 430

### Gruppeneinteilung:

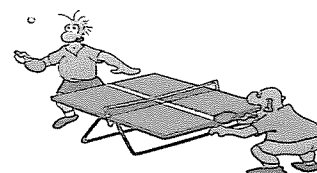
- Jugend bis 14 Jahre
- Allgemeine Klasse – Herrn
- Mit B-Bewerb  
(Damen ab 5 Teilnehmerinnen)
- Senioren ( 50 + )

- Vereins- und Firmencup

Schaukampf-Doppel: Günter Kaufmann / Franz Reiß, Peter  
Schmutzenhofer, Reinhard Plessl (Landesligaliga)

**Nenngeld: € 3,- für Kinder, € 5,- für Erwachsene,  
€ 6,- für Mannschaften**

**Prämierung der jeweils ersten 3 Plätze!**





# Faschingsgilde Langau

## Regierung feierlich angelobt!

Narrenrepublik Langau: Am 11.11. beinahe um 11:11 Uhr war es wieder soweit: Die Faschingsregierung wurde von Präsident Helfried Köppl mit allen nur erdenklichen Ehren angelobt. Der Präsident, der die Errichtung einer Solarsteckdose für Obdachlose als besondere Sozialleistung hervorhob, freute sich mit dem wiedergewählten Kanzler Ernst Resel auf die neue Legislaturperiode. Während Freizeit-ministerin Renate Mayerhofer in ihrer Antrittsrede erstmals laut über die Umbenennung des Gemeindeamtes in ein Freizeitamt



nachdenkt, empfiehlt die Sportministerin Ingrid Reiß dem Narrenvolk mehr Bewegung zu machen und die Einkäufe beim Spar zu Fuß zu erledigen, damit sie leichter einen Parkplatz bekommt. Die Ministerin für Jugend und Party, Barbara Gold, lobte die Gilde, weil sie, im Gegensatz zu vielen anderen, spätestens am Aschermittwoch weiß, wann es genug ist. Heide Hecht als Entspannungsministerin stellte ihr Programm vor und will das Volk mit speziellen Maßnahmen einmal so richtig verspannen, damit es den Wert des Entspannungsministeriums wieder zu schätzen weiß. Der Verteidigungsminister Christoph Dundler ließ über seinen Stellvertreter Simon Messmann ausrichten, dass er der Meinung ist, dass Geras vernichtet gehört und Finanzminister Martin Resel sieht heuer von einer Steuererhöhung ab, weil ihn das nicht persönlich bereichert und möchte lieber dem allgemeinen Trend zur Korruption folgen, wo er doch als Finanzminister die besten Voraussetzungen dafür mitbringt. Wir wünschen der neuen Regierung viel Erfolg bei der Umsetzung ihres ehrgeizigen Programms. h.s.

### Ganz frisch eingetroffen: DVD's der Gilde 2012!

Erhältlich bei der Fa. Resel und bei der AWI Tankstelle um nur 10.- Euro.

### Vorankündigung

Die Lach- und Tanzgeschichten der Faschingsgilde Langau finden am 18., 19., 20., 25. und 26. Jänner 2013 im Gasthaus Lenz statt.

**Platzreservierungen werden ab 2. Jänner 2013 jeweils Montag und Mittwoch von 17:00 bis 20:00 entgegengenommen.**

**Beginnzeiten:** Freitag und Samstag jeweils 19:29 Uhr, (hoiba ochte)  
die Sonntagsvorstellung beginnt um 15:29 Uhr (hoiba viere)

### Freiwillige Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr  
LANGAU



## Vorankündigung

### FF-Ball

am 5.1.2013 im Gasthaus Lenz  
20:00 Uhr Polonaise  
Tischreservierung unter 0676 / 72 59 753

### Jahreshauptversammlung

am 29.12.2012 um 18:00 Uhr im Gasthaus Lenz



## Bogenschießen in Langau

Samstag, 22. 12. 2012  
10.00 – 12.00 Uhr  
In der Freizeithalle

Anmeldung bei  
Bogensport Traxler  
Bogenclub Diana Langau

Helmuth 0664  
3556220

[office@bows.at](mailto:office@bows.at)  
[www.bows.at](http://www.bows.at)



Bogenclub DIANA

### Gesangsverein

# Silvester in Langau



im Gasthaus Lenz, Langau

Lockere Unterhaltung in ebensolcher Kleidung für Jung und Alt  
sowie die ganze Familie

Beginn: Montag, 31. 12. 2012 ab 19:30 Uhr

Für Speis und Trank sorgt der Wirt

Ab 21 Uhr: Tanzmusik: „Two pack“

Es wird geboten: Tombola, Spiele, Feuerwerk und Sektbar am Hauptplatz,  
Spielecke für Kids und vieles mehr

Eintritt: Vorverkauf € 6,- , Abendkassa € 7,- Reservierungen: 0664 57 163 11

Auf Ihr/dein Kommen freut sich der Gesang- und Musikverein Langau

## Der G'sangsverein

Die Idee dazua wurde gebor'n beim Schlemmen  
und anschließenden Hinunterschwemmen;  
und die Männer in der Runde  
reden a scho recht vül zur fortgeschrittenen Stunde.  
Se kemman auf dies und auf das und war'n a net dreist.  
Auf a mal eine Dame sagt: "Gheart's ihr zu de Armen im Geist?"

Des wolln's auf sich nicht sitz'n laß'n:  
Wie wärs mit an G'sangsverein?  
Des miaßt doch in Langau zum Mach'n sein.  
Bei dem Hauf'n Leut, des wär do net schlecht,  
gibt's sicher a guate Stimmen, hab i net recht?"  
Den Vorschlag tat uns der Herr Doktor unterbreit'n  
und beipflicht'n würde ihm von allen Seit'n.

Die Lenzischen war'n auch zur Stell'  
und versprochen uns das Probenlokal schnell.  
Zum Chorleiter wurde Direktor Riegler ganz unverhofft.  
Es hat na damals kaum aner kennt und  
gar net g'wußt, ober das schafft.  
Durch Mundpropaganda kamen auch bald viele Sänger  
und unsere Mitgliederliste wurde immer länger.

Des alles wurde im Oktober 71 eing'renkt  
und wann ma's heut so recht überdenkt,  
war's gar ka schlechte Idee,  
der G'sangsverein ist no immer auf da Höhl!  
So sings amal dort, amal hier,  
wo man eben grad braucht des Liedes Zier.

Und - was vielleicht des Wichtigste  
is in unserer hektischen Zeit,  
mir sitz'n a gmiatlich beinanda, des is oft a Freud.  
Tuan singen, trinken und lach'n,  
und manchmal Dummheiten mach'n.  
Oft kummt's ma vor, de Sänger g'hearn irgendwia z'amm,  
so wia a große Familie oder a Indianerstamm.

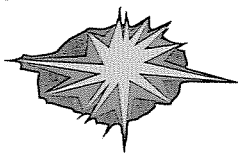
Jetzt wissen'S, wie's amal war,  
so ca. vor 40 Jahr'.

Hildegard RIEGLER, 2012

*Originalfassung des von Frau Riegler  
anlässlich der heurigen Jubiläums-Liedertafel  
verfassten Gedichtes, welches in der Festschrift  
aus Versehen nur verkürzt wiedergegeben wurde!*







Allen FREUND(INNEN)  
des SVU LANGAU  
ein gleichermaßen gesegnetes  
wie erholsames WEIHNACHTSFEST !  
Euer SVU - LANGAU

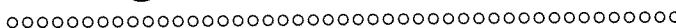
Der SVU gratuliert:  
"Oldboy" Willi KRAFTL  
zu seinem 60. Geburtstag !

## WEIHNACHTSFEIER

des SVU LANGAU

Samstag, 22. Dezember - GH Lenz

18.00 - Jugend 20.00 - Erwachsene



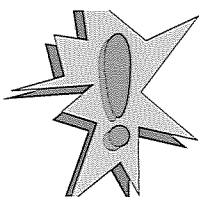
Wir laden EUCH ALLE, ob Mitglied, Freund, Gönner, Helfer, Spieler + innen recht herzlich ein, mit uns ein ebenso erfolgreiches wie arbeitsreiches Fußballjahr ausklingen zu lassen !

### KLEINES GESELLSCHAFTSSCHNAPSEN

Termin des verschobenen Gesellschaftsschnapsen ist noch nicht fixiert, das Schnapsen wird wahrscheinlich im Jänner stattfinden -  
Näheres im nächsten WILLI !

1. Preis im Wert von ca. € 200,--

und weitere 15 Preise im Gesamtwert von € 1000,--



Von Bernd Dangi

SVU LANGAU. Mit Rang sechs klassierten sich die Langauer als bestes Horner Bezirksteam in der abgelaufenen Herbstsaison der 2. Klasse Waldviertel Thayatal. Vor allem gegen deren Ende haderten die Langauer mit einer Verletzungserie. „Da wäre von der Platzierung her sicher einiges mehr drinnen gewesen, wenn wir komplett gewesen wären“, weiß auch Obmann Dietmar Haller. Denn seine Truppe mischte lange Zeit vorne mit, pfiß zum Schluss personell aber aus dem letzten Loch. Legionär Jakob Fous konnte nur noch sporadisch eingesetzt werden, zudem trug Stammspieler Andreas Kraftl die Hand in Gips. Dennoch sieht Haller auch das Positive: „Die Mannschaft hat sich gut geschlagen.“

#### 2.KLASSE WALDVIERTEL THAYATAL

1	(2) Thaya	(11)	8	2	1	36:12	26
2	(1) Karlstein	(11)	8	2	1	29:10	26
3	(3) Raabs	(11)	7	1	3	33:20	22
4	(4) Windigsteig	(11)	6	2	3	24:15	20
5	(6) Allentsteig	(11)	6	2	3	24:20	20
6	(7) Langau	(11)	5	3	3	23:17	18
7	(5) Geras	(11)	5	2	4	20:16	17
8	(8) Drosendorf	(11)	4	1	6	15:24	13
9	(9) Imfritz	(11)	2	3	6	17:23	9
10	(10) Großsiegharts	(11)	2	1	8	16:28	7
11	(11) Mallersbach	(11)	2	1	8	22:45	7
12	(12) Japons	(11)	1	0	10	18:47	3

#### 2.KLASSE WAV THAYATAL AUSWÄRTS

1	(0) Thaya	(6)	6	0	0	20:3	18
2	(0) Geras	(7)	4	1	2	16:11	13
3	(0) Windigsteig	(6)	3	1	2	11:9	10
4	(0) Raabs	(6)	3	1	2	12:13	10
5	(0) Karlstein	(4)	2	1	1	9:4	7
6	(0) Langau	(5)	2	1	2	12:10	7
7	(0) Imfritz	(5)	1	2	2	8:12	5
8	(0) Allentsteig	(5)	1	1	3	6:13	4
9	(0) Drosendorf	(5)	1	1	3	8:16	4
10	(0) Japons	(6)	1	0	5	10:27	3
11	(0) Großsiegharts	(6)	0	1	5	6:13	1
12	(0) Mallersbach	(5)	0	0	5	6:22	0

#### 2.KLASSE WAV THAYATAL HEIM

1	(0) Karlstein	(7)	6	1	0	20:6	19
2	(0) Allentsteig	(6)	5	1	0	18:7	16
3	(0) Raabs	(5)	4	0	1	21:7	12
4	(0) Langau	(6)	3	2	1	11:7	11
5	(0) Windigsteig	(5)	3	1	1	13:6	10
6	(0) Drosendorf	(6)	3	0	3	7:8	9
7	(0) Thaya	(5)	2	2	1	16:9	8
8	(0) Mallersbach	(6)	2	1	3	16:23	7
9	(0) Großsiegharts	(5)	2	0	3	10:15	6
10	(0) Geras	(4)	1	1	2	4:5	4
11	(0) Imfritz	(6)	1	1	4	9:11	4
12	(0) Japons	(5)	0	0	5	8:20	0

#### 2. KLASSE WALV THAYATAL RESERVE

1	(1) Karlstein	(10)	7	1	2	47:18	22
2	(2) Imfritz	(10)	7	1	2	40:17	22
3	(3) Allentsteig	(10)	7	1	2	32:19	22
4	(4) Großsiegharts	(9)	6	1	2	39:13	19
5	(5) Thaya	(9)	6	1	2	43:24	18
6	(6) Raabs	(10)	4	1	5	28:27	13
7	(7) Windigsteig	(10)	4	1	5	23:19	12
8	(8) Geras	(10)	3	2	5	16:28	11
9	(9) Langau	(10)	3	1	6	15:25	10
10	(10) Drosendorf	(10)	1	0	9	11:51	3
11	(11) Mallersbach	(10)	1	0	9	9:62	3

## Danke – Danke – Danke !!!

Fleißige Frauen haben auch heuer wieder 1.000 Mützchen gestrickt!

„Das große Stricken“ ist eine Benefizaktion zu Gunsten älterer Menschen in Not.

Ab 1. Dezember werden diese Smoothies bei Billa und Merkur verkauft. 30 Cent pro Flasche mit Mützchen werden an die Caritas gespendet.

**Danke für Eure Mühe! Ihr ward toll!!!**

Mit dem Dank für das uns bisher erwiesene Vertrauen verbinden wir die besten Wünsche für ein Frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr !



### Musikkapelle

Wie schon in diesem Jahr das Konzert mit "Mnozil Brass", haben wir auch wieder für 2013 ein Konzert geplant, mit der Gruppe "Da Blechhauf'n". Termin wär wieder der Tag vor Fronleichnam, Mittwoch 29. Mai um 20 Uhr in der Freizeithalle Langau.

Kartenpreise im Vorverkauf:

Kategorie 1: 19 € / Kategorie 2: 18 € / Kategorie 3: 17 € / Kategorie 4: 16 € / Kategorie 5: 15 €

Karten erhältlich bei:

Florian Kühlmayer 0664/42 54 148

Viktoria Kühlmayer 0664/42 54 149

Harald Schuh 0676/72 94 999

und unter [www.mk-langau.at](http://www.mk-langau.at)

### Beim Nachbarn

Nimm dir etwas Zeit mit deinen Kindern:

Fernab von weihnachtlichem Trubel gibt es am Donnerstag, 20.12., ab 10 Uhr, am Freitag, 21.12., ebenfalls ab 10 Uhr, und am Samstag, 22.12., ab 15 Uhr im Konsiliumssaal des Meierhofes in Geras

auf Einladung von „Geras klingt“ eine Aufführung der Kinderoper „Hänsel und Gretel“ von Engelbert Humperdinck. Die Junge Oper Austria unter der Leitung von Prof. Robert Simma bringt eine verkürzte

und kindergerechte Aufführung in einer Dauer von etwa 75 Minuten. Sechs Kinder aus dem Publikum dürfen dabei als Lebkuchenkinder mitmachen. Ein stimmiges Angebot für die Zeit vor Weihnachten.

Eintritt: Kinder: 6 € Erwachsene: 12 € Weitere Infos unter: [www.gerasklingt.at](http://www.gerasklingt.at)

[office@gerasklingt.at](mailto:office@gerasklingt.at) oder unter 0664/480 77 90

### Grenzüberschreitende Ausstellung:

**"Das Jahr der Rose" - Die Rosenberger und unsere gemeinsame Geschichte !**

Galerie Lindenhof - Oberndorf Nr. 7 ! letzter Tag der Ausstellung: 16.12.2012 !

Freitag: 16 - 19 Uhr Samstag: 14 -17 Uhr Sonntag: 10 - 12 + 14 - 17 Uhr

oo

### 5. Österreichisch-Tschechische HISTORIKERTAGE

Wirtschaft entlang der tschechisch-österreichischen Grenze !

6. + 7. Dezember 2012 - Lindenhof, Raabs an der Thaya

Eröffnung am 6.12.2012 - 18 Uhr musikalische Umrahmung mit Podiumsdiskussion !

oo

### FILMCLUB RETZ:

Sa., 8. Dezember 2012 - 20 Uhr: LIEBE/AMOUR Regie: Michael HANEKE, 2012 !!!

### FILMCLUB: DROSENDORF

Mo., 24. Dezember 2012 - 14 Uhr: PETERSON UND FINDUS

Di., 25. Dezember 2012 - 20 Uhr: DAS SCHMUCKSTÜCK

Mo., 31. Dezember 2012 - 20 Uhr: 8mmSYLVESTIVAL

das kleinste Filmfestival Österreichs...Näheres unter [www.filmclubdrosendorf.at](http://www.filmclubdrosendorf.at)

### Weihnachtsfeier

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am

**Samstag, den 15.12.2012  
Um 20 Uhr  
Im GH Lenz**

statt. Natürlich gibt es Dank unserer fleißigen  
Pressereferenten auch heuer wieder einen Video-  
Jahresrückblick. Und wem das nicht Überraschung  
genug ist, kann sich gerne an unseren beliebten Engerl-  
Bengerl-Spiel beteiligen (€5-10).  
Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!  
Bitte gebt Bescheid, wenn ihr nicht kommen könnt.

### Wichtige Termine für das kommende Jahr

Weihnachtsfeier: 15.12.2012  
Punsch im JH: 25.12. (nach der Mitternachtsmette ☺)  
Remmi Demmi: Samstag den 9.2.2013  
Summer Flash: 15.6.2013  
Flurreinigung: im April  
Oktoberfest: wahrscheinlich 19.10.2013



### Jahreshauptversammlung

Bei unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung gab es wieder einige Neuigkeiten:  
Besonders freuen wir uns über unsere **neuen Mitglieder**: Gregor Reiss, Peter Linsbauer, Lukas Resel, Lena  
Reiss, Magdalena Kaiblinger, Daniel Messmann, Madelaine Linsbauer, Julia Steindl, Janine Pointner, Daniel  
Ensfelder.

Natürlich gab es auch wieder Wahlen:

Der **neue/alte Vorstand**:

<b>Leiterin:</b> Kerstin Mold	<b>Stv.:</b> Bernadette Kühlmayer
<b>Obmann:</b> Christian Mold	<b>Stv.:</b> Martin Bayer /Christoph Stark
<b>Kassier:</b> Thomas Prand-Stritzko	<b>Stv.:</b> Viktoria Kühlmayer
<b>Schriftführerin:</b> Lisa Reiß	<b>Stv.:</b> Clara Prand-Stritzko
<b>Kassaprüfer</b> Jenny Glaser, Anna Silberbauer	
<b>Sektion Jugendheim:</b> Stefanie Reiss	
<b>Pressereferenten:</b> Georg Harrer, Paul Linsbauer, Patrick Reiß, Jakob Kaiblinger, Agnes Prand-Stritzko	



### Neues aus unserem LJ-Bezirk

Auch in unserem LJ-Bezirk wurde ein neuer Vorstand gewählt:

<b>Leiterin:</b> Marie Pind/Stv.: Bernadette Kühlmayer
<b>Obmann:</b> Andreas Schiner/Stv.: Christian Mold
<b>Kassier:</b> Thomas Prand-Stritzko
<b>Schriftführerin:</b> Stefanie Benesch/Stv.: Agnes Prand-Stritzko
<b>Kassaprüfer</b> Simon Pind und Katrin Benesch

### Termine im LJ-Bezirk

**Seminare:**

„Lebensmittelhygiene“: 9.12.2012  
„Raus aus dem Fettnäpfchen“: 30.1.2013  
„Nie wieder sprachlos“: 21.4.2013  
„Ich Glückspilz“: 30.4.2013

**Und noch mehr Termine:**

Fahrt zum niederösterreichischen  
**Bauernbundball** am 12.1.2013 (näheres wird  
noch bekannt gegeben).  
Kommendes Jahr werden wir auch wieder am  
**Erdäpfelfest** in Geras teilnehmen. Außerdem  
wird im Sommer der **Gebietsentscheid** der LJ  
auf unserem **Volleyballplatz** auf der Kipp statt  
finden (voraussichtlich am 7.7.2013).  
Weiters ist ein **Tanzkurs** geplant.

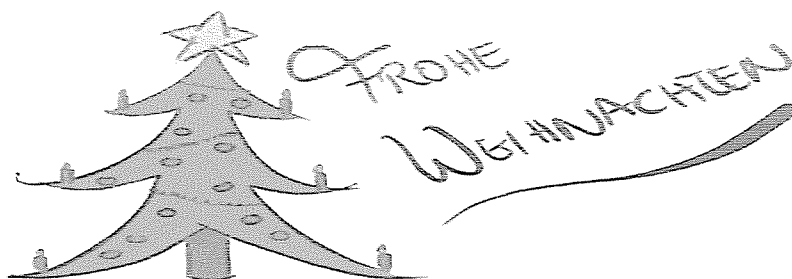
### „Musical Elisabeth“ – auch für nicht-LJ-Mitglieder

Auch heuer bietet die LJ wieder ein Kulturprogramm an...

Am Sonntag, 5. Mai 2013 fährt die LJ zum Musical Elisabeth.  
Programm:

Abfahrt: Hauptplatz Langau 15.30 Uhr – ca. 17 Uhr Ankunft in  
Wien – Vorstellungsbeginn um 18 Uhr – gleich nach  
Beendigung der Vorstellung Rückfahrt mit der Firma Frank  
Reisen. Ankunft in Langau: ca. 22.30 Uhr

Anmeldung (bis 27.1.2013) und nähere Infos bei Berni unter  
0664/4254153. Es steht uns leider nur eine begrenzte Anzahl  
an Karten zur Verfügung, also am besten gleich anmelden. ☺

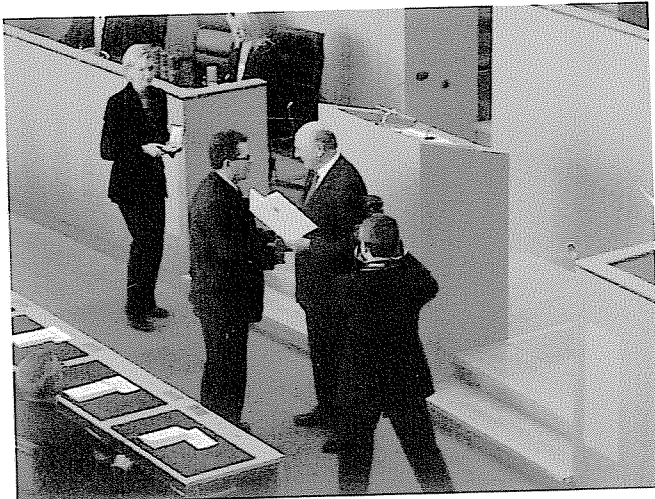




## WAS IN DER GEMEINDE LOS IST!

Was Sie unbedingt wissen sollten und was im November 2012 los war!

### ✓ Goldenes Ehrenzeichen für Bürgermeister a.D. Edi Prand



Am 30. Oktober 2012 wurde unserem Bürgermeister außer Dienst Eduard Prand das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen - dazu möchten wir ganz herzlich gratulieren.

Edi Prand war über 32 Jahre im Gemeinderat und davon über 15 Jahre Bürgermeister!  
Einige wichtige Vorhaben und Projekte die während der Amtszeit von Edi Prand umgesetzt bzw. begonnen wurden:

Fertigstellung des Freizeitgebäudes am Bergwerksee  
Errichtung des neuen Feuerwehrhauses mit Wohnungen  
Das Doktorhaus mit der dazugehörigen Wohnung wurde umgebaut, generalsaniert und an den heutigen Stand angepasst. Somit konnten auch die Rahmenbedingungen

für die Führung einer modernen Arztpraxis mit Apotheke geschaffen werden. Gerade der Aspekt einer Medikamentenversorgung direkt in der Gemeinde bietet einen hohen Komfort.

Die Errichtung des neuen Musikerheimes angebunden an das Volksschulgebäude und die damit einhergehende positiven Entwicklung unserer Musikkapelle.

Ein ganz großes Augenmerk hat Eduard Prand auf Gemeinde übergreifende Zusammenarbeit in überschaubaren Größen gelegt - er war Gründungsobmann des „Waldviertler Wohlviertel“ - der nunmehrigen Kleinregion "Thaya-Taffa-Wild".

Eine der schwierigsten Aufgaben war sicherlich der Beginn der Sanierung des Wasserleitungsnetzes und der Beginn der Sanierung des Kanalnetzes!

Unmittelbar mit dem Kanalbau in Zusammenhang war natürlich der Straßenbau, der Bau der Nebenanlagen und Bau der Gemeindestraßen. Hier war die Gestaltung mit entsprechenden Grüninseln und deren Bepflanzung und somit ein schönes Ortsbild ein besonderes Anliegen von Edi Prand!

Die Folge dafür waren viele Auszeichnungen bei der Aktion „blühendes NÖ“.

Wir gratulieren nochmals recht herzlich zu dieser hohen Auszeichnung und bedanken uns für den persönlichen Einsatz und das hohe Engagement um unsere Marktgemeinde Langau.

### ✓ Gesamtübung der FF Langau am 26.10.2012

Wie jedes Jahr nützte die FF Langau auch heuer wieder den Nationalfeiertag für eine Gesamtübung. Nach den Waldbränden (Trautmannsdorf, Oberhöflein) im vergangenen Sommer stand daher die Brandbekämpfung im Fokus.

Annahme der Übung war der Brand einer Holzlagerstätte westlich des Löschteiches, wobei das Hauptaugenmerk auf die Bedienung der Pumpen im Tanklöschfahrzeug (TLF) und Kleinlöschfahrzeug (KLF) gelegt wurde.

Mit Hilfe der Tragkraftspritze im KLF wurde das Wasser aus dem Löschteich angesaugt und zum TLF gefördert. Dort können mit Hilfe der Einbaupumpe zwei Normaldruckabgänge (bis 15 bar) und zwei Hochdruckabgänge (bis ca. 40 bar) mit Wasser bedient werden. Neben

den herkömmlichen Strahlrohren wurde im Rahmen der Übung auch der Wasserwerfer eingesetzt, mit dem bis zu 2.400 Liter Wasser pro Sekunde auf einen möglichen Brandherd aufgebracht werden kann.

Seitens der FF Langau waren insgesamt 16 Mann an der Übung beteiligt – Übungsleiter war Kommandant Andreas Schmutz. - (Thomas Schmutz für die FF Langau)





## ✓ Vollversammlung unserer Landjugend

Unsere sehr aktive Landjugend hielt am Sonntag, den 11. November 2012 die jährliche Vollversammlung im Gasthaus Lenz ab, zu der ca. 55 Mitglieder erschienen und das abgelaufene Jahr Revue passieren ließen und die Vorhaben für das kommende Jahr 2013 besprachen.

Zusätzlich zu den sehr umfangreichen Berichten über die vielen abgeschlossenen Projekten des vergangenen Jahres und den Ausblick auf das kommende Jahr wurde auch der Vorstand neu bzw. wieder gewählt. Folgende Funktionärinnen bzw. Funktionäre wurden in ihren Positionen bestätigt bzw. neu gewählt:

Leiterin: Kerstin Mold; Stv. Bernadette Kühlmayer  
Obmann: Christian Mold; Stv. Martin Bayer, Christoph Stark  
Jugendheimleiterin: Stefanie Reiss  
Kassier: Thomas Prand-Stritzko; Stv. Viktoria Kühlmayer  
Schriftführer: Lisa Reiß; Stv. Clara Prand-Stritzko  
Kassaprüfer: Anna Silberbauer, Jennifer Glaser  
Pressereferenten: Agnes Prand-Stritzko, Patrick Reiß, Paul Linsbauer, Georg Harrer, Jakob Kaiblinger  
Wir wünschen dem gesamten Team der Landjugend alles Gute und bedanken uns recht herzlich für das enorme Engagement und freuen uns auf viele Veranstaltungen und Aktivitäten mit unserer Jugend!



## ✓ Freizeithalle teilweise bereits mit neuem Gesicht



Nachdem der Fenstertausch und die Anbringung des Vollwärmeschutzes auf unserer Freizeithalle erfolgreich erledigt werden konnte, wurde nun mit den Gestaltungsarbeiten begonnen, um der Freizeithalle auch optisch ein neues Gesicht zu geben. So wurde vom 6. bis 9. November 2012 der Silikatputz auf dem sanierten Gebäudeteil angebracht. In weiterer Folge wird dieser Teil noch malerisch gestaltet - es werden einige Elemente des neuen Logos unserer Freizeithalle und natürlich der Schriftzug "Freizeithalle Langau" aufgemalt! In diesem Zug wird auch die Westseite der Halle passend zum Vorgebäude bemalt. Diese Arbeiten werden je nach Witterung noch im Herbst bzw. im Frühjahr durch die bei uns

bekannte Firma Malermeister Werner Frittum durchgeführt. Wir freuen uns wieder auf eine tolle und intensive Hallensaison in unserer Freizeithalle Langau!



## ✓ Polizeidiensthunde trainierten in Langau

Unsere Waldviertler Diensthundestation Echsenbach besuchte am 21. November 2012 unsere Gemeinde und nutzte unser Feuerwehrhaus für eine intensive Übung. Der Beruf des Polizisten ist an sich schon eine besondere Herausforderung, aber noch dazu in Verbindung mit dem Führen eines Diensthundes – ist schon besonderes Engagement und vor allem Liebe zum Partner auf vier Pfoten gefordert. Dies bewiesen sehr eindrucksvoll die Mitarbeiter der Diensthundeinspektion Echsenbach unter Kommandant Kontrollinspektor Peter Enzmann und Kommandant Stv. Abteilungsinspektor Andreas Riffer.



Neben dem umfangreichen Übungsprogramm nahm sich der Chef der Dienststelle Kontrlnsp. Enzmann selbst Zeit und zeigte unseren Kindern der Volksschule einige Übungen mit seinem Diensthund.

Vom Gehorsam, über das Finden von verlorenen (versteckten) Gegenständen bis hin zum Angriff auf z.B.: gestellte Einbrecher, konnten die Kinder den perfekt ausgebildeten Polizeihund bei der Arbeit beobachten. Als krönenden Abschluss durften unsere Schülerinnen und Schüler schließlich noch den vierbeinigen Beamten streicheln und wichtige Informationen über den richtigen Umgang mit Hunden erhalten.

Seitens der Gemeinde bedanken wir uns recht herzlich für diesen tollen Übungstag in unserer Gemeinde und die großartige Vorführung bei der Volksschule stellvertretend für alle Hundeführer beim Kommandanten Kontrlnsp. Peter Enzmann und speziell bei unserem Langauer Diensthundeführer und Kommandant Stv. Abtlinsp. Andreas Riffer, der diesen Übungstag bei uns in Langau eingefädelt hat – es war ein tolles Erlebnis!

## ✓ Freizeithalle wieder blitz-blank

Da für das heurige Jahr die meisten Malerarbeiten abgeschlossen sind und die Maurerarbeiten sowieso komplett erledigt werden konnten, wurde am 22.11.2012 von vielen fleißigen Frauen die Halle wieder komplett gereinigt. Nach dem Einmauern der neuen Fenster und Fensterbänke ist natürlich sehr viel Staub im Spiel gewesen. Um unsere Freizeithalle wieder in einem schönen Bild zu präsentieren, waren spontan viele fleißige Helferinnen bereit an der Reinigungsaktion mit zu machen.



Es ist dies keine Selbstverständlichkeit, dass ein Aufruf zum Pfliegetag für unsere Freizeithalle von so vielen engagierten Frauen nicht nur gehört, sondern auch gleich umgesetzt wird. Dafür ein herzliches und aufrichtiges Dankeschön! Als nächste Schritte bei unserer Freizeithalle wird noch die Hallenseite (Westseite) gefärbelt und noch das neue Logo unserer Freizeithalle aufgemalt. Dies wird je nach Witterung wahrscheinlich erst im Frühjahr 2013 erfolgen.

## ✓ Fahrplanwechsel 2013 – neue Fahrpläne – neue Verbindungen

Jedes Jahr gegen Mitte Dezember werden in ganz Europa die Fahrpläne der Züge neu gestaltet. Ausgehend von den Änderungen bei den internationalen Verbindungen werden sodann in jedem Land auch die Fahrpläne der regionalen Verbindungen angepasst. Als letztes, aber nicht weniger wichtiges Glied in der Kette werden auch die Fahrzeiten der Regionalbuslinien, welche häufig die Lücke in der Reisekette schließen, adaptiert. In Zusammenarbeit mit den Verkehrsunternehmen ist der VOR immer darum bemüht, gute Anschlüsse zwischen Bus und Bahn, aber auch innerhalb des Busnetzes zu gewährleisten, damit für die Fahrgäste das Umsteigen möglichst ohne Zeitverlust möglich ist.

Nach Abschluss aller Arbeiten stehen die neuen Fahrpläne aller Linien des öffentlichen Verkehrs in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland nicht nur rechtzeitig für alle NutzerInnen von Bus und Bahn zur Verfügung, sondern können auch schon geraume Zeit vor dem Umstellungszeitpunkt, welcher heuer auf den 9.12.2012 fällt, kostenlos auf [www.vor.at](http://www.vor.at) abgerufen werden. Doch nicht nur das Internet hält die neuesten Verbindungen für die Fahrgäste bereit. Der VOR bringt wie auch in den vergangenen Jahren die Fahrpläne aller regionalen (ohne Wiener Linien) öffentlichen Verkehrsmittel in der Ostregion als Fahrplanbuch heraus, welches in 16 handliche Bände unterteilt ist. Den für die jeweilige Region passenden Band verteilen die BuslenkerInnen in der Region kostenlos – solange der Vorrat reicht. Die Gesamtausgabe kann im **VOR-ServiceCenter** in der BahnhofCity Wien-West am Wiener Westbahnhof käuflich erworben werden. Auch für iPhone oder Smartphone gibt es die aktuellen Fahrpläne als praktischen Reisebegleiter: Mit der **App qando** können alle Verbindungen in den drei Bundesländern stets tagesaktuell abgefragt werden. Die App erhalten KundInnen ebenso kostenlos im App-Store oder Play-Store. Als weitere Alternative, um zu den brandneuen Fahrplänen, den besten Verbindungen und vielen weiteren Infos zum öffentlichen Verkehr in der Ostregion zu kommen, steht die **Hotline** des VOR unter **0810 22 23 24** von Montag bis Freitag (werktags), von 7 bis 20 Uhr, sowie am Samstag (werktags) von 7 bis 14 Uhr zum Ortstarif aus allen Netzen zur Verfügung.

**Neu:** Damit Fahrgäste und solche, die es noch werden wollen, in Zukunft noch einfacher zu der gewünschten Information gelangen, bietet der VOR einen neuen kostenlosen Online Service für Ihre Homepage an – das **VOR Fahrplanauskunft Widget**. Mit diesem Service können sich Besucher der Website Ihrer Gemeinde eine Verbindungsauskunft mit den öffentlichen Verkehrsmitteln zu oder ab einem Standort berechnen lassen. Die Adresse kann dabei bereits als Start oder Ziel voreingestellt werden. Das Widget steht in Kürze auf [www.vor.at](http://www.vor.at) unter der Rubrik Service zum kostenlosen Download zur Verfügung.

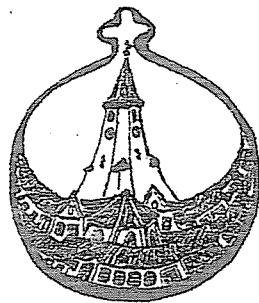
Neben neuen Fahrplänen bringt der 9. Dezember aber noch eine weitere Neuerung. Nach jahrelangen Bauarbeiten wird die neue Trasse der Westbahn zwischen Wien und St. Pölten sowie der neue Bahnhof Tullnerfeld in Betrieb genommen. Dadurch verkürzen sich die Fahrzeiten zwischen den beiden Landeshauptstädten um bis zu 20 Minuten, denn die Strecke lässt Reisegeschwindigkeiten von bis zu 230 km/h zu. Aber auch die EinwohnerInnen in der Umgebung des neuen Bahnhofes profitieren von vielen neuen Verbindungen in beide Richtungen. Der VOR hat aus diesem Anlass auch die Busverbindungen im Tullnerfeld neu konzipiert, sodass eine optimale Anbindung an den neuen Verkehrsknoten gewährleistet ist. Und für alle, die schon vorab Ihre Reise mit der neuen Hochgeschwindigkeitsbahn planen wollen, stehen die Fahrpläne bereits einige Wochen vor der Inbetriebnahme der Strecke zur Verfügung. Und ganz egal, ob man mit einem ÖBB-Intercity, einem REX200 oder einem Zug der WESTbahn auf dieser Strecke unterwegs ist, mit einer Wochen-, Monats- oder Jahreskarte des VOR kann man zum günstigsten Tarif alle Züge und Anbieter nutzen.







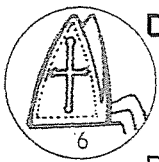
# PFARR



# NACHRICHTEN

**SAMSTAG, 1.12.: 13 Uhr 30 BEGRÄBNIS**  
für Herrn Robert Reiss

**SONNTAG, 2.12.: 1. ADVENTSONNTAG**  
9 Uhr FAMILIENMESSE  
ADVENTKLANZSEGNUNG



**DONNERSTAG, 6.12.: HI. NIKOLAUS**  
18 Uhr NIKOLAUSFEIER  
in der Kirche

Bitte an die Eltern, die ihre Kinder zur Nikolausfeier schicken:  
Die Süßigkeiten bis **Mittwoch, 5.12.** in den Kindergarten bringen.

**SAMSTAG, 8.12.: Maria Empfängnis**

**HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN**  
**JUNGFRAU UND GOTTESMUTTER MARIA**

9 Uhr HI.Messe  
13'30 HI.Messe mit Adventfeier  
Gasthaussaal Lenz

Dazu sind alle Pfarrbewohner ab dem 60. Lebensjahr mit  
ihrem Ehepartner (auch wenn diese{j} jünger als 60 Jahre  
ist) recht herzlich eingeladen.

Ermuntern Sie auch Ihre Bekannten und Freunde, zu  
dieser besinnlichen Adventfeier mit gemütlichem  
Beisammensein zu kommen.

**Missionskerzen** können dabei erworben werden.

**SONNTAG, 9.12.: 2. ADVENTSONNTAG**

9 HI.Messe – Musikalische Gestaltung:  
Erich Henschling und Sängerrinnen

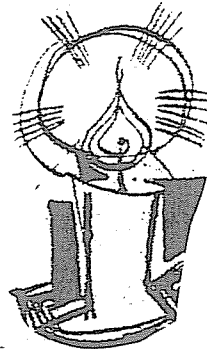
**DIENSTAG, 11.12.: 19 Uhr BIBELRUNDE** (Pfarrhof)

**DONNERSTAG, 13.12.: MONATSWALLFAHRT GERAS**



19'00 Rosenkranz vor dem Allerheiligsten,  
**Beichtgelegenheit**  
19'30 Wallfahrtsgottesdienst, Lichterprozession  
Leiter: Msgr.Dr.Gottfried AUER,  
Ordinariatskanzler der Diözese St.Pölten

**FREITAG, 14.12.: KRANKENKOMMUNION**



2. Dezember 2012

1. Adventsonntag

Ev.: Lk 21,25-28.34-36

**W**acht und betet allzeit,  
damit ihr allem, was  
geschehen wird, entrinnen  
und vor den Menschensohn  
hintreten könnt.

8. Dezember 2012

Mariä Empfängnis

Ev.: Lk 1,26-38

**D**a sagte der Engel zu  
Maria: Fürchte dich  
nicht. Denn du hast bei  
Gott Gnade gefunden. Du  
wirst ein Kind empfangen,  
einen Sohn wirst du ge-  
bären: dem sollst du den  
Namen Jesus geben.

9. Dezember 2012

2. Adventsonntag

Ev.: Lk 3,1-6

**D**a erging der Ruf Got-  
tes an Johannes, des  
Zacharias Sohn, der in der  
Wüste lebte. Und er zog in  
die Gegend am Jordan und  
verkündete dort überall:  
Lasst euch taufen! Bekehrt  
euch, damit eure Sünden  
vergeben werden.

Der Mensch lebt nicht vom Brot allein,  
sondern von jedem Wort,  
das aus dem Munde Gottes kommt.

Mt 4,4

# HERBERGSUCHE

Betende Darstellung der Herbergsuche der Gottesmutter Maria und des Hl. Josef vor der Geburt Jesu, 9 Tage vor Weihnachten. Eine Marienstatue wird weiter getragen und bleibt den Tag über bei der Herbergsfamilie. Beim Überbringen der Muttergottes-Statue erfolgt nach dem Herbergslied eine gemeinsame Gebetsandacht (wie in den Vorjahren ohne Bewirtung des Teams der Herbergsuche).

**Familien oder Personen, die bereit sind zu dieser gemeinsamen Gebetsandacht, mögen sich bitte im Pfarrhof oder beim Mesner melden.**

23. Dezember 2012

**SAMSTAG, 15.12.:** 17 Uhr Hl. Messe, Sammlung „Sei so frei“

19 Uhr ADVENTSINGEN in der Kirche

**SONNTAG, 16.12.:** 3. ADVENTSONNTAG

9 Uhr Hl. Messe

Adventsammlung der Kath. Männerbewegung: „Sei so frei“

**SONNTAG, 23.12.:** 4. ADVENTSONNTAG

9 Uhr Hl. Messe

**MONTAG, 24.12.:** HL. ABEND

*Das gemeinsame Gebet und das Weihnachtsevangelium sollte in jeder christlichen Familie am Hl. Abend ein fester Bestandteil sein.*

16 Uhr KINDERMETTE

23'30 ROSENKRANZ

24 Uhr MITTERNACHTSMETTE

**DIENSTAG, 25.12.:** WEIHNACHTEN

HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

9 Uhr Hl. Messe

**MITTWOCH, 26.12.:** HL. STEPHANUS

9 Uhr Hl. Messe

**SONNTAG, 30.12.:** Fest der Hl. Familie

9 Uhr Hl. Messe

**MONTAG, 31.12.:** SILVESTER

14 Uhr JAHRESSCHLUSSGOTTESDIENST  
mit Pfarr-Rückblick.

*Hl. Messe zum Dank für Gottes Hilfe im vergangenen Jahr*

4. Adventsonntag

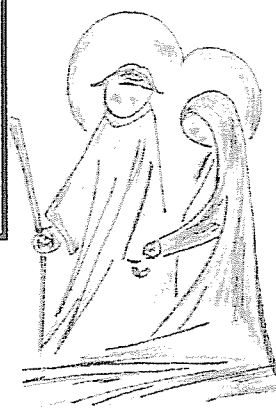
Ev.: Lk 1,39-45

In diesen Tagen machte sich Maria auf den Weg und ging eilend in eine Stadt im Bergland Judäa. Sie trat in das Haus des Zacharias und begrüßte Elisabeth. Als Elisabeth den Gruß Mariens vernahm, regte sich das Kind in ihrem Schoß.

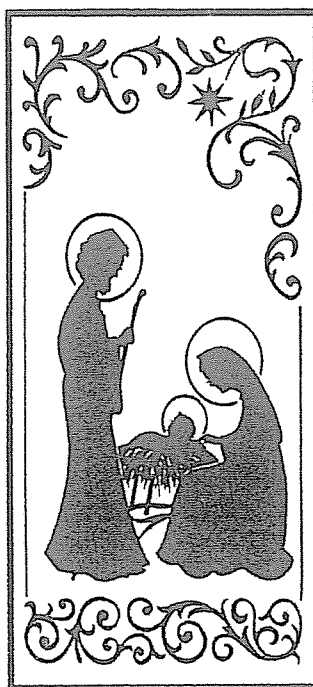
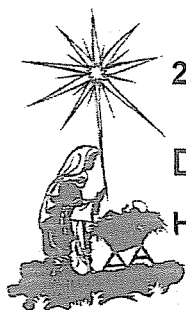
Weihnachten

Ev.: Joh 1,1-18

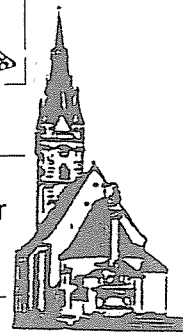
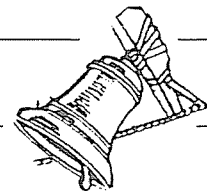
Und das Wort ist Fleisch geworden und hat unter uns gewohnt, und wir haben seine Herrlichkeit gesehen, die Herrlichkeit des einzigen Sohnes vom Vater, voll Gnade und Wahrheit.



Belegt! -  
Christus wartet,  
dass wir uns  
auftun.  
Wenn wir  
uns öffnen,  
dann kann  
er in uns  
„geboren“  
werden,  
heute,  
in dieser Stunde.



**SAMMLUNG** der Kirchenräte für unsere **KIRCHENHEIZUNG:**  
Sonntag, 30.12., Montag, 31.12., Sonntag, 6.1.



Fröhliche Weihnachten!

**LEKTORENDIENST:**

2.12.: Dundler 8.12.: Schöls 13'30: Fischer 9.12.: Reiß V. 16.12.: Prand F. 23.12.: Kurzreiter  
24.12.: MM: Reiß H. 25.12.: Prand F. 26.12.: Linsbauer 30.12.: Eidher 31.12.: Dundler  
1.1.: Reiß V. 6.1.: Fischer

**ANBETUNG:** jeden **FREITAG** nach der Abendmesse: 10 Min.

**ROSENKRANZGEBET:** jeden **DIENSTAG** vor der Abendmesse um **16'30**

**Sternsinger**

<b>NAZARETGRUPPE und Erstkommunion-Vorbe- reitungsguppe</b>	MONTAG, 3.12., 10.12., 17.12. jeweils um <b>15'30</b>
<b>SCHÜLERMESSEN für alle Schüler</b>	MONTAG, 3.12., 10.12., 17.12. jeweils um <b>17 Uhr</b>
<b>FAMILIENMESSE</b>	Sonntag, 2.12. um 9'00 Sonntag, 13.Jänner um 9'00 Uhr

Wer weiß schon, wo das Ziel ist,  
wenn man sich aufmacht  
wenn man losgeht  
wenn man auf der Suche ist  
wenn man einem Stern folgt.



Wir wissen schon, dass unser Ziel  
das Kind in der Krippe ist,  
Jesus Christus,  
der für uns in dieser  
Heiligen Nacht geboren wurde  
damit sich die Verheißung erfüllt  
und wir seine heilende Botschaft  
in die Welt tragen.

**VORANKÜNDIGUNG STERNSINGEN:** Mittwoch, 2.1.: Sommerzeile,  
Donnerstag, 3.1.: Winterzeile, Hauptplatz, Anger  
Freitag, 4.1.: Bahnhofsviertel

**GEBETSMEINUNG DES HL.VATERS FÜR DEZEMBER 2012**

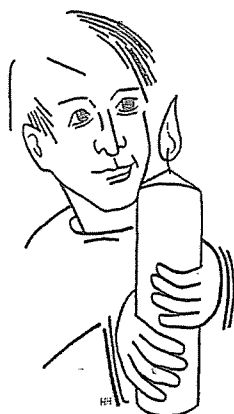
1. Die Menschen auf der Suche nach neuer Heimat mögen – besonders von den christlichen Gemeinden – großzügig und mit Nächstenliebe empfangen werden.
2. Christus offenbare sich allen Menschen im Licht von Bethlehem, das auf dem Antlitz seiner Kirche leuchtet.



**PRIESTER-NOTRUF !**

**Pfarrer Andreas: 02912/428 bzw. 0664/1410108**  
**Hr.Conrad Müller, Pfarrer von Geras: 02912/345220 bzw. 0676/826688343**  
**Hr.Prälat Abt Michael Karl Prohazka: 02912/345202 bzw. 02912/345257**  
**bzw. 0676/826654200**  
**Stift: 02912/345208 (Küche)**

**Mariä Empfängnis**



**Adventwunsch**

Ich habe diese Kerze angezündet und wünsche mir so sehr, dass sie hell und kräftig leuchtet. Die Flamme soll warm und hell sein. Hell genug, um meine Ängste verblassen zu lassen. Aber kräftig genug, um meine Schwierigkeiten klar zu erkennen. Stark genug, um meine Probleme von allen Seiten zu beleuchten. Warm genug, um den kleinen Funken Hoffnung in mir neue Nahrung zu geben.



In Österreich hat der Feiertag am 8. Dezember eine jahrhundertealte Tradition, die bis in die Zeit des Dreißigjährigen Krieges zurück reicht. In der NS-Zeit wurde der Feiertag am 8. Dezember abgeschafft.

Nach Ende des Krieges führte eine von hunderttausenden Österreichern getragene Unterschriften-Aktion zur Wiedereinführung des Feiertages. Der Nationalrat beschloss im Jahr 1955, dass der 8. Dezember wieder als Feiertag begangen werden soll – als Dank für die wieder erlangte Freiheit Österreichs. In den vergangenen Jahren sorgte die Erlaubnis zum Offenhalten der Geschäfte am 8. Dezember immer wieder für Debatten.

## Pfarre Langau

**Dienstag, 11. Dezember 2012** um 19:00 Uhr: **Bibelrunde** im Pfarrhof

1. Korintherbrief, Kapitel 15, Auferstehung der Toten, das Ewige Leben

**Mittwoch, 12. Dezember** um 18:00 Uhr: **Adventfeier** der Essen-Auf-Rädern-Fahrerinnen und -Fahrer sowie des Pfarrgemeinderates und Pfarrkirchenrates - Gasthaus Appeltauer,

**Samstag, 15. Dezember** um 15:00 Uhr: **Adventkonzert in Sary Petrin** - Pfarrkirche

**Samstag, 15. Dezember** um 18:00 Uhr: **Adventsingen in Langau** - Pfarrkirche

Kranzspenden – Begräbnis Franz Haller Euro 1.905,-- recht herzlichen Dank!

Ganz **herzlichen Dank** für die vielen Glückwünsche zu meinem Geburtstag!  
Pf. Andreas Brandtner

## Essen auf Rädern

**Die Aktion Essen auf Rädern**

**sucht dringend neue FahrerInnen und BeifahrerInnen**

Bitte bei Irmgard Urban 02912 292 melden!!!

## Pfarre – Katholisches Bildungswerk

### Seminar „Menschen besuchen“

Das Kath. Bildungswerk plant für Jänner- Februar 2013 gemeinsam mit der PfarrCaritas das Seminar „Menschen besuchen“ in den Pfarren Langau und Geras.

Dieses Seminar ist für jene gedacht, die aus persönlichem Interesse alte, kranke und einsame Menschen besuchen oder dies tun möchten und dafür konkrete Tipps suchen.

Genauerer dazu und die Termine der 4 Abende werden im Jänner-WILLI bekanntgegeben.

Näher Information bzw. Anmeldung bei Fritz Prand, Langau, Tel. (02912) 443

## Es war einmal



### Innenansicht der Pfarrkirche Langau

mit sogenanntem Speisgitter, Seitenfresken in der Apsis, Deckenornamentik, Chorgestühl und Hochaltarbild „Maria Himmelfahrt“ aber ohne dem heutigen Volksaltar

Zur Verfügung gestellt von Eleonore Lenz

Sollten Sie ähnliche Fotos aus der „guten alten Zeit“ haben und sie gern veröffentlicht wissen, dann ist Reinhard Mayerhofer 0664 73533280  
Ihr Willi-Ansprechpartner.





## TOD.

Wer liest schon gern dieses Wort? 3 Buchstaben, bei denen sich Abgründe auftun. Da ist die Versuchung groß sich schnell auf etwas anderes zu konzentrieren und weiterzublättern. Tod erinnert uns daran, dass wir selbst früher oder später sterben werden, nicht "forever young" bleiben, wie es uns die Werbung in den Medien vorgaukelt. Tod lässt uns an Menschen denken, deren Lachen wir nicht mehr hören, nicht mehr sehen werden...weil sie tot sind.

Wenn ein Mensch stirbt, stirbt eine Welt. Eigentlich sogar mehr als das: Eine (seine eigene) und ein beträchtlicher Teil in der Welt der Hinterbliebenen. Zum Leben gehört der Tod wie der Tag zur Nacht und doch stehen wir fassungslos und ohnmächtig neben uns, wenn ein Mensch (mitunter urplötzlich) einfach nicht mehr da ist. Gerade dann, wenn er/sie einen besonderen Platz in unserem Herzen gefunden hat. Ja, dann wird das Herz tonnenschwer.

Viele flüchten sich bei so einem Schicksalsschlag in Ablenkungen aller Art oder sind durch Verpflichtungen des Alltags derart eingedeckt, sodass sie sich nicht die Zeit nehmen, die es braucht. Die es braucht die ganze Bandbreite an Gefühlen zuzulassen, die durch den Verlust tonnenschwer auf der Seele lasten.

Es ist ein durch und durch schircher Verlust, da es in diesem Leben keine Chance mehr gibt einander so wie bisher zu begegnen, sich ein nettes Wort zu schenken oder gemeinsam über Blödsinn zu lachen. Der Schmerz wird aber nicht linder, nur weil wir uns keine Zeit nehmen zu trauern. Der Schmerz setzt sich im Herzen fest, verlegt die dort pulsierenden Kanäle, ähnlich wie frischer Staub kostbares Glas verdreckt. Was löst den Staub vom Glas? Wie den Schmutz wegspülen?

In „trauern“ hat sich das Wort „trauen“ versteckt.

Du und ich müssen sich auch ein Stück weit trauen, um uns Raum und Zeit zu nehmen diesen Einschnitt im Leben zu spüren. Die Gefühle zuzulassen und den warmen Tränen, ja dem Schluchzen und Heulen freien Lauf zu lassen! Freien Lauf. Das Weinen nicht aus Scham unterdrücken oder sofort durch Taschentücher schnell abwürgen – das unterbricht nur das Reinwaschen unseres Herzens. Die Tränen „einfach“ laufen lassen und die Schreie aus der Seele raus lassen, auch wenn sie sich schrecklich anhören. Wenn das nicht so einfach geht: Du kannst es wieder lernen!

Sich zu trauen zu trauern erfordert auch Mut. Den Mumm zu haben schwach, ja fix und fertig zu sein. Die Schneid zu besitzen die Erschütterung nicht zu verstecken, sondern sich damit auch den Mitmenschen zuzumuten und Hilfe zu suchen. Denn es ist wirklich so: Geteiltes Leid ist halbes Leid. Dadurch wird auch wieder mehr Platz für das liebevolle Lächeln, das uns weiterhin mit der/dem Verstorbenen verbindet...

**In Anteilnahme am großen Verlust der Familie Linsbauer (veröffentlicht als Teil meiner regelmäßigen Kolumne "LebensLagen" 2010 im Österreich-Magazin PRIDE**

Mario Lackner

Heimat ist der schönste Fleck auf dieser Welt.

Heimat ist, wo man Gehen und Reden lernte.

Heimat ist, wo man sich das erste Mal aufs Christkind freute.

Heimat ist, wo man zum ersten Mal Kirche und Schule betrat.

Heimat ist, wo man die ersten Streiche durchführte.

Heimat ist Jugendtraum und erste Liebe.

Heimat ist Vater, Mutter und Geschwister.

Heimat ist alte Sitten und Gebräuche.

Heimat ist ein Gefühl, das es nur einzig auf der Welt gibt.

Heimat ist unauslöschbar solange man lebt.

### Was Heimat ist

von Alois Dundler sen.





und  
Mehr



02912,571

## Weihnachtsaktionen!!!

Bei Kauf eines 50Euro Gutschein erhalten sie -5%,  
bei 100Euro erhalten sie -10% !!!

Für unsere Beautycard-Kunden gibt es wieder ein besonderes Zuckerl,  
Wimpern und Augenbrauen färben – GRATIS!!!

Aktionen gültig bis 24.12.2012

## Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!!!

wünscht Ihr  
Hair und Mehr- Team

**MEISTER  
BETRIEB**

Ihre individuelle Wohnraumgestaltung!

**Wurth Wohlfühlen!**

Wurth GmbH Tel: 02847/2674 Gr.Siegharts, Bahnhofstraße 18  
Tel: 0650/2502570 office@wurth.org www.wurth.org



# Viele über Tod bestürzt

In Memoriam!

**Trauer um Franz Linsbauer** | „Landwirt mit Leib und Seele“ starb bei Forstarbeiten. Musiker und Jäger verlieren beliebten Kollegen.

LANGAU | Bestürzung herrscht in Langau über den Tod des 74-jährigen Franz Linsbauer (Foto), der bei Forstarbeiten ums Leben gekommen ist (Bericht auf den Chronik-Seiten!).

Der Vater des gleichnamigen Langauer Bürgermeisters war Landwirt mit Leib und Seele und bis zuletzt auch als ehrenamtlicher Ernteberichterstätter tätig. Dafür war er mit der Goldenen Medaille für Verdienste um die Republik ausgezeichnet worden. Über 50 Jahre lang war der nun Verstorbene als Musikant aktiv - beim Tanzorchester

„Langauer Buam“ ebenso wie bei der Musikkapelle Langau, wo er als Musiklehrer viele Musikanten ausbildete. Ein besonderes Hobby Linsbauers war die Jagd, die er über fünf Jahrzehnte lang ausübte und bei der ihm der gute Kontakt zu den tschechischen Waidmännern ein besonderes Anliegen war.

Zu Recht darf Franz Linsbauer als Familienmensch bezeichnet



werden. Über 47 Jahre lang mit Gattin Traude glücklich verheiratet, waren die fünf Enkelkinder sein besonderer Stolz. „Mein Gott, es ist so schön, dass wir uns alle so gut vertragen - uns geht's so gut!“, pflegte er gerne bei Zusammenkünften seiner Lieben zu sagen. Groß ist die Trauer bei den Familien seiner vier Kinder Martina, Hannes, Trixi und Franz sowie seiner Schwestern Erika und Gitti.

Die Beisetzung des Verstorbenen erfolgt nach dem Requiem am Freitag, 30. 11., 13.30 Uhr, in Langau.

## Franz Haller verstarb im 80. Lebensjahr

**Abschied** | Ehemaliger Molkereibetriebsleiter wird am Allerseelentag beigesetzt.

LANGAU | Nach kurzer, schwerer Krankheit starb Franz Haller am Montag, 22. 10., im 80. Lebensjahr.

Der gebürtige Oberösterreicher war in der Molkerei Langau be-



beschäftigt, später in der Molkerei Horn bis zu seiner Pensionierung Betriebsleiter. Haller engagierte sich auch in der Gemeinde, war von 1970 bis 1980 Geschäftsführender Gemeinderat, von 1985 bis 1995 Gemeinderat, von 1992 an bis zu seinem Ableben war er ehrenamtlicher Waldmeister und für die Vermarktung von vielen tausend Festmetern Holz und die vorbildliche Aufforstung zuständig. Außerdem war er über 50 Jahre aktiver Jäger und hat sich besonders für eine nachhaltige Revierbewirtschaftung eingesetzt.

Der Verstorbene, um den nicht nur seine Gattin Luise, seine Kinder und Schwiegerkinder sowie drei Enkel trauern, wird am Freitag, 2. 11., um 13 Uhr nach der Seelenmesse in der Pfarrkirche Langau im Familiengrab beigesetzt.



Besichtigten gemeinsam die Photovoltaikanlagen in Langau, hier die an der Riegersburgerstraße: Landesrat Stephan Pernkopf, Bürgermeister Franz Linsbauer und Vizebürgermeisterin Margit Reiß-Wurst *Foto: Büro Pernkopf*

# Sonne liefert Strom

**Nachhaltigkeit** | 215.000 Euro für rund 540 m<sup>2</sup> Kollektorfläche. Investitionen werden sich in rund sechs Jahren amortisiert haben.

LANGAU | Bei einem Besuch in Langau konnte sich Landesrat Stephan Pernkopf von der vorbildlichen Nutzung des „grünen Stroms“ in der Gemeinde überzeugen. Die neu errichtete Stromtankstelle am Hauptplatz war dabei genauso Ziel der Besichtigungen wie die Photovoltaikmodule auf den öffentlichen Gebäuden der Gemeinde.

„Wir haben uns in Niederösterreich das Ziel gesteckt, bis

2015 den gesamten Strombedarf aus erneuerbaren Quellen zu decken“, meinte Pernkopf. „Heute stehen wir bereits bei 90 % Ökostrom. Projekte wie diese zeigen einmal mehr die entstehende Energiebewegung.“

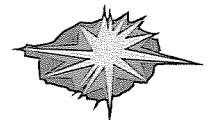
Das Land fördert die 74 kWp Gesamtleistung umfassenden Anlagen mit einer Kollektorfläche von 540 m<sup>2</sup> zu 70 Prozent, die Kosten betragen rund 215.000 Euro. Versorgt werden

neben der Kläranlage an der Riegersburger Straße die Volks- und die Musikschule, das Feuerwehrhaus und der Sportplatz. Seitens der Gemeinde erhofft man sich nicht nur sauberen Strom, sondern mittelfristig auch eine Entlastung des Budgets.

Bürgermeister Franz Linsbauer: „Dank der Förderungen des Landes wird sich die Investition in Nachhaltigkeit bereits in zirka sechs Jahren amortisieren.“

**NÖN - TEILRÜCKBLICK!**  
(infolge der Vielzahl an berichtenswerten Veranstaltungen und Ereignissen!)

Mehr im nächsten WILLI!



# Zimmerei - Montagen



BAUER  
Walter

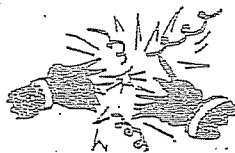
Tel.: 0664/5543591  
 Fax.: 02916/2070255  
 2092 Riegersburg 90  
 E-Mail: walters.zimmerei@gem-net.at

Dachstühle- und Reparaturen, Gartenhäuser, Carports, Türen, Tore,  
 Pergolen, Holzfußböden und Holzdecken, Holz- u. Alu- Zäune,  
 Velux - Dachflächenfenster, Villas - Dachschindel

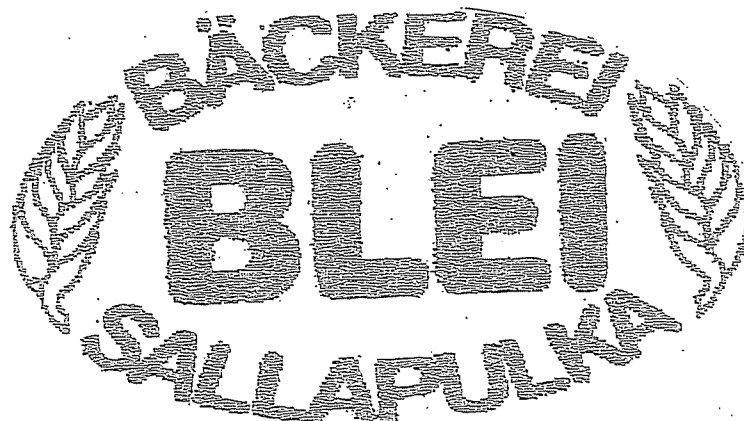


## *Bastler* REINIGUNGSTECHNIK

Beratung Verkauf Service  
 2083 FLEISSING Nr. 78 Tel. 02948 / 85043  
 Mobil 0664 / 281 55 53  
 Fax 02948 / 85084



Staubsauganlagen Staubsauger  
 Nass- und Trockensauger  
 Teppichextrahiergeräte  
 Dampfreiniger  
 Einscheibenmaschinen  
 Kehrmaschinen  
 Bodenwaschautomaten  
 Hochdruckreiniger Wischwagen  
 Feuchtwischgeräte Teleskopstangen  
 Seifenspender - u.s.w.



3752 Sallapulka 19  
 Tel.: 02947/363  
 Fax: 02947/363-20  
 E-Mail: Blei.Sallapulka@aon.at  
 Filiale 3580 Breiteneich 34

SPAR - MARKT L A N G A U  
 Sommerzeile 52  
 2091 LANGAU  
 Tel.: 02912/418  
 Fax: 02912/418 32



## Ehrung der Landesbesten



Zur „Fan-Gemeinde“, die den früheren Langauer Bürgermeister Edi Prand (3.v.l.) in die Landeshauptstadt begleiteten, wo ihm Landeshauptmann Erwin Pröll das „Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Bundesland NÖ“ verlieh, zählten auch sein Nachfolger Franz Linsbauer, Gattin Helga Prand und Tochter Daniela Andre mit Gatten Ernst und Enkert Magdalena sowie FF-Chef Andreas Schmutz und Vizebürgermeisterin Margit Reiß-Wurst (v.l.).

Als landesbester Lehrling wurde Jaqueline Linsbauer vom Hotel Restaurant Öhlnknechtshof von Johann Ostermann (links), Vorsitzender der ARGE Berufsausbildung, Wirtschaftskammer NÖ-Präsidentin Sonja Zwazl und WKNÖ-Direktor Franz Wiedersich geehrt. *Foto: WKNÖ/Kraus*

# Lehrling & Betrieb vor den Vorhang!

**Auszeichnung | Ehrung für die Landesbeste Jaqueline Linsbauer und für Garser „la pura“.**

**BEZIRK HORN, ST. PÖLTEN** | Dass Niederösterreichs Lehrlinge sind „top“ sind, lässt sich daran ersehen, dass 56 Kandidaten heuer bei den Bundes- und Landeslehrlingswettbewerben der Wirtschaftskammer Niederösterreich Spitzenplatzierungen errungen haben. Unter den von Präsidentin Sonja Zwazl im WI-FI St. Pölten Geehrten war auch Jaqueline Linsbauer aus Langau.

Die Tourismusbetriebe hatten vor einigen Wochen bei Köchen, Restaurant- und Systemgastronomie-Fachleuten sowie den Hotel- und Gastgewerbeassistenten die Landessieger gekürt, in letzterer Sparte durfte Linsbauer, die im Hotel Restaurant Öhlnknechtshof in Horn arbeitet, über den ersten Platz jubeln. Dazu gratulierten ihr unter anderem auch Fachgruppenobmann Rudolf Rumpler und Organisator Franz Winkler.

„Junge Menschen bekommen in den Betrieben eine hervorragende Basis für ihr Berufsleben, und unsere Betriebe brauchen

gut ausgebildete Fachkräfte. Mit dem NÖ-Begabungskompass sind wir am richtigen Weg, jene Jugendlichen mit jenen Betrieben zusammenzubringen, die wirklich am besten zusammenpassen“, freute sich Sonja Zwazl mit den geehrten Lehrlingen und strich auch das heimische Bildungssystem hervor: „Mit unserer dualen Ausbildung haben wir den besten Weg gewählt, um unsere Jugend zum beruflichen Erfolg zu führen.“

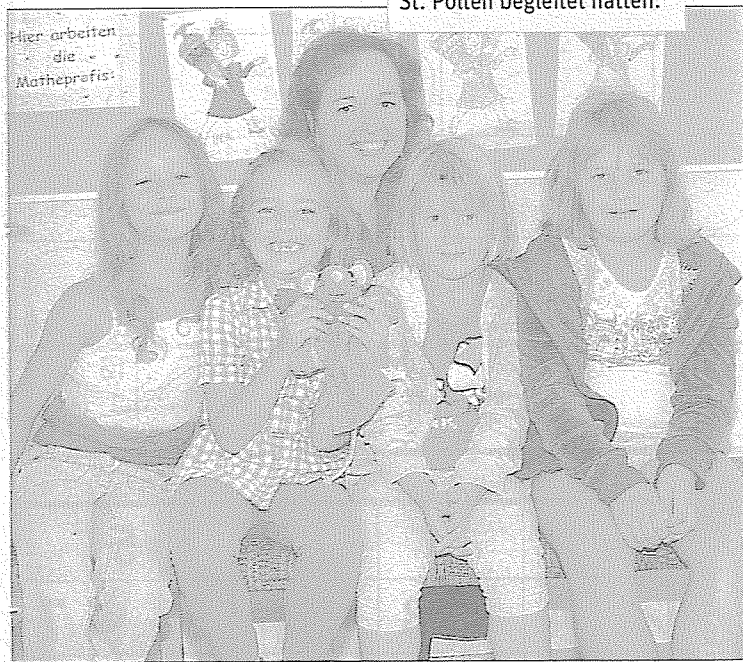
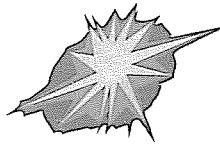
## Ausbildertrophy für das „la pura“-Resort Gars

Heuer konnte die Ausbildungertrophy bereits zum achten Mal verliehen werden. „Für ihr Engagement bei der Lehrlingsausbildung werden die Lehrbetriebe geehrt, die sich besonders engagieren und besonders vielen Lehrlingen einen Ausbildungsplatz ermöglichten“, gratulierte Zwazl den 20 ausgezeichneten Betrieben, unter ihnen das „la pura“-Gesundheitsresort Gars.

## Fan-Gemeinde bei Ehrungsfeier

„Diese Auszeichnung für unseren früheren Bürgermeister ist eine Wertschätzung seiner mehr als 15-jährigen Tätigkeit als Bürgermeister und eine Anerkennung für seinen persönlichen Einsatz um unsere Marktgemeinde Langau“,

freute sich **Franz Linsbauer** über das „Goldene Ehrenzeichen“, das sein Vorgänger **Edi Prand** von Landeshauptmann **Erwin Pröll** überreicht wurde. Prand zeichnete unter anderem federführend für den Ausbau des Freizeitzentrums am Bergwerksee, das Musikerheim, das neue Feuerwehrhaus und die Sanierung des „Doktor-Hauses“ verantwortlich. Erste Gratulanten waren natürlich Gattin **Helga Prand**, Tochter **Daniela Andre** mit Gatten **Ernst** und ihrem Töchterchen **Magdalena** sowie FF-Chef **Andreas Schmutz** und Vizebürgermeisterin **Margit Reiß-Wurst**, die Edi Prand zur Ehrungsfeier nach St. Pölten begleitet hatten.




In der Volksschule Langau sind heuer alle vier Neulinge Mädchen. Klassenlehrerin Waltraud Schmid umsorgt Ines Eidher, Beatrice Kopsa, Theresa Scheichenberger und Hannah Scheichenberger.

Ihr Experte für Versicherung,  
Vorsorge und Vermögen.

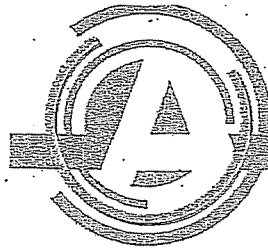
**Oberinsp. Andreas Pribitzer**

Mobil: 0699/18 79 26 63, 3580 Horn, Bahnstraße 5  
Tel. (02982) 25 78 82663, Fax (02982) 25 78 72663

Wenn's drauf ankommt, hoffentlich Allianz.

Allianz  Sicher seit 1860.

Allianz 



MOBILHEIMBAU  
TISCHLEREI-MEISTERBETRIEB

**ALLRAM**

2091 LANGAU 303 Tel.: 02912/6311

E-Mail: [allram-tischlerei@utanet.at](mailto:allram-tischlerei@utanet.at)

Internet: [www.allram.co.at](http://www.allram.co.at)

Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag: 06.30 - 17.00 Uhr  
BEI UNS BEKOMMEN SIE ALLES AUS EINER HAND !

Komplette Inneneinrichtungen

Küchen \* Möbel (modern, rustikal, massiv) \* Fenster, Türen \* Wintergärten  
Vorhänge, Möbelstoffe \* Matratzen \* Bodenbeläge, Parkett, Teppich, Laminat  
div. Plattenzuschnitte, Latten, Staffeln, Bauholz etc. \* Verlegearbeiten, Nähen, Tapezieren  
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH !

**DEKO-SERVICE**

Marlene Gerstl

*Eine Festlichkeit steht in 's Haus ?*

Dann sind Sie bei mir  
genau richtig !

**Egal zu welchem Anlass**

- Hochzeiten
- Geburtstage
- Kirchenfeiern
- Familienfeste
- und vieles mehr

Ich übernehme die **DEKORATION**  
Ihrer Veranstaltung, damit diese für Sie  
zum Erfolg wird !

[marlene.gerstl@gmail.com](mailto:marlene.gerstl@gmail.com)

Marlene Gerstl  
2091 Langau 163  
Tel.: 06645716311



Hausgemachtes von

**Martha Resel**

Hier können Sie Naturprodukte vom  
*Apfelessig über Bandnudeln,  
verschiedensten Marmeladen  
und Säften bis hin zum Likör  
erhalten!*

Eine tolle Geschenksidee:  
Ein handgeflochtener Korb  
mit Naturprodukten Ihrer Wahl!

Martha Resel  
2091 Langau 199  
Festnetz: (02912) 424  
Handy: (0664) 8685652



# Konzert für Frieden

Zum Gedenken | Musikkapelle Langau spielte am Allerseelentag zur Heldenehrung und gab gekonnt den „Großen Zapfenstreich“.

Von Robert Schmutz



Mit der Verdienstmedaille in Gold für 65 Blutspenden wurden Kurt Wagner und Robert Pleßl, beide aus Goggitsch, ausgezeichnet, mit jener in Silber für 50 Spenden Erna Schneider aus Zettlitz und Adolf Prem (vorne von links) aus Langau. Bürgermeister Franz Linsbauer (hinten links) und Bruno Pind, Bezirksstellenleiter-Stellvertreter des Roten Kreuzes, gratulierten ihnen sowie den mit Bronze für 25 Spenden ausgezeichneten, Elisabeth Stark aus Langau, Johannes Maier aus Weitersfeld und Karl Kühlmayer (hinten von rechts) aus Oberhöflein.

Foto: Rupert Kornell

## Langauer lieferten 6.800 Blutkonserven

Erfolg | Seit vier Jahrzehnten Blutspendeaktionen in Langau, zur letzten kamen 52 Freiwillige.

Von Rupert Kornell

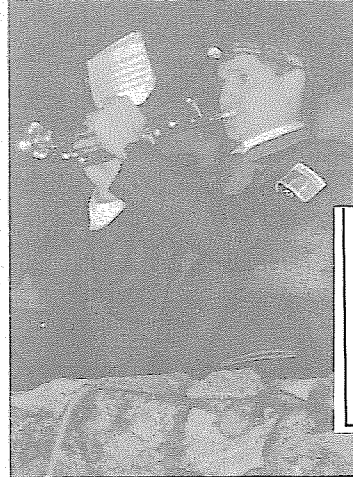
LANGAU | „In unserer Region wird Freiwilligkeit immer groß geschrieben, das zeigt sich auch heute wieder, wo viele gekommen sind, um anderen zu helfen“, dankte der Langauer Bürgermeister Franz Linsbauer jenen Personen, die sich als Blutspender im Feuerwehrhaus eingefunden hatten.

„Jeder, der gekommen ist, verdient Dank“, schloss sich ihm Bezirksstellenleiter-Stellvertreter Bruno Pind an, der das Engagement aller Beteiligten hervorhob. „Seit 40 Jahren gibt es – mit einigen Unterbrechungen – schon Blutspendeaktionen in Langau. Dabei konnten über 6.800 lebensrettende Blutkonserven bereitgestellt werden.“

Zur heurigen Aktion kamen 52 Spender. Seine 75. Spende gab Wolfgang Kulhanek, Mal-

lersbach, die 70. Richard Biringer, Oberthumeritz, und Christa Lenz, Weitersfeld, die 50. Elfriede Freundorfer, Langau, die 45. Herwig Schöchtner, Drosendorf, und Franz Wingelhofer, Obermixnitz, die 30. Christian Süßner, Kottaun, die 25. Johannes Ludl, Kottaun, die 15. Gisela Prand, Elisabeth Winkler, und Gerhard Winkler, alle Langau, die 10. Daniela Schuh, Elsern.

Mit dem Verdienstzeichen in Gold des Roten Kreuzes für mehr als 65 Spenden wurden Robert Pleßl und Kurt Wagner, beide aus Goggitsch, ausgezeichnet, mit dem Verdienstzeichen in Silber für über 50 Spenden Adolf Prem aus Langau und Erna Schneider aus Zettlitz, mit jener in Bronze für mehr als 25 Spenden Karl Kühlmayer aus Oberhöflein, Johannes Maier aus Weitersfeld und Elisabeth Stark aus Langau.



Florian Kühlmayer (links) war wie Harald Schuh ein Solist, der dem „Großen Österreichischem Zapfenstreich eine besondere Note gab. Fotos: Schmutz

LANGAU | Die Musikkapelle Langau lud am Allerseelentag nach Abendmesse und Heldenehrung vor dem Kriegerdenkmal zu einem Friedenskonzert auf dem Hauptplatz vor dem Pfarrhof.

Dabei waren „Dona nobis pacem“ ein traditionelles Kirchenlied in der Bearbeitung von Tedd Huggins, „Pastime with good company“ von King Henry VIII., „As summer was just beginning“ von Lerry D. Daehm und „Leningrad“ von Billy Joel zu hören.

Als besonderer Höhepunkt beeindruckte „Der Große Österreichische Zapfenstreich“ mit den Solisten Markus Prand-Stritzko, Florian Kühlmayer und Harald Schuh. Letztere gaben aus einiger Entfernung vom Orchester aus höheren Positionen wie Fenster im oberen Stockwerk oder von der Friedhofsmauer dem Abend einen weitläufigen gediegenen Charakter.

Der „Große Zapfenstreich“ setzt sich aus drei Teilen zusammen: einem historischen, einem religiösen und einem österreichischen Teil. In diesem sind auch Ausschnitte aus dem bekannten Marsch „Oh du mein Österreich“ und die Bundeshymne enthalten.

Der „Zapfenstreich“ entwickelte sich aus dem Brauch, bei der Sperrstunde – der Zapfen aus dem Weinfass wurde geschlossen bzw. „gestrichen“ – ein Signal-, später ein Musikstück ertönen zu lassen. Heute ist er ein von Militärmusikkapellen gern gespieltes Stück. Die Musikkapelle Langau brachte das Stück innerhalb weniger Jahre bereits zum zweiten Mal zur Freude vieler Fans zu Gehör.

N Ö N -  
RÜCKBLICK!





Danke nachfolgenden Personen für die finanzielle Unterstützung:

- |   |   |
|---|---|
| Brigitte und Ernst <b>Silberbauer</b> /Zissersdorf 62 | Erna <b>Bayer</b> L 22                        |
| Beatrix und Franz <b>Linsbauer</b> L 113              | Anna <b>Kühlmayer</b> /Oberhöflein 42         |
| Elisabeth <b>Willinger</b> L 352                      | Walter <b>Lenz</b> L 105                      |
| Franz <b>Resel</b> /Wien                              | Gerhard <b>Resel</b> L 43                     |
| Mag. Markus <b>Neunteufl</b> /Eggenburg               | Anna <b>Wurst</b> /Baden                      |
| Christa <b>Temper</b> L 216                           | Leopoldine <b>Reiß</b> L 87                   |
| Frieda <b>Fischer</b> L 257/a                         | Maria <b>Kühlmayer</b> L 134                  |
| Brigitte und Franz <b>Kaufmann</b> /Felling           | Maria <b>Scharf</b> /Wien                     |
| Monika <b>Gonter</b> L 202                            | Franz <b>Kornell</b> /Wien                    |
| Adolf <b>Augusta</b> L 81                             | Rupert <b>Brandstätter</b> L 292              |
| Wilhelm <b>Franczik</b> /Sigmundsherberg              | Andrea <b>Traun</b> /Wien                     |
| Elfriede <b>Traun</b> /Wien                           | Walter <b>Anderlik</b> L 254                  |
| Eva und Franz <b>Traun</b> /Wien                      | Paula <b>Sobor</b> /Mattersburg               |
| Monika und Karl <b>Jahn</b> L 238                     | Martina <b>Fischl</b> /Kirchberg a.d. Pielach |
| Gertrude und Franz <b>Reiß</b> /Wien                  | Gertraud <b>Hecht</b> /Retz                   |
| Anna und Josef <b>Baldreich</b>                       | Martina <b>Baldreich</b> /Altmelon            |
| Renate <b>Baldreich</b> /Wien                         | Eleonora <b>Paur</b> L 15                     |
| Josef <b>Grossinger</b> L 257/b                       | Berta <b>Edlinger</b> /Unterthumeritz 50      |
| Gerlinde <b>Schönbauer</b> /Wien                      | Maria und Karl <b>Kollmann</b> L 242          |
| Beata <b>Mayer</b> L 227                              |   |

HERZLICHEN  
DANK

*für die Glückwünsche, Bilets und Geschenke anlässlich*  
*meines 80. Geburtstages Erika RIFFER*  
*meines 80. Geburtstages Franz FIRMANN*  
*meines 75. Geburtstages Eleonora PAUR*  
*meines 70. Geburtstages Christa TEMPER*  
*meines 70. Geburtstages Walter LENZ*  
*meines 60. Geburtstages Robert REISS*  
*meines 50. Geburtstages Gerlinde SCHÖNBAUER*  
*meines 50. Geburtstages Gerhard MOLD*  
*meines 50. Geburtstages Franz MITMANNSGRUBER*  
*unserer GOLDENEN HOCHZEIT Maria + Karl KOLMANN*

*Für die zahlreiche Teilnahme am Begräbnis meines Gatten*  
*Peter SCHÖBINGER möchte ich ein aufrichtiges Danke sagen !*

*Christa SCHÖBINGER*

*Für die erwiesene Anteilnahme, sei es durch Trostworte, Blumen, Kränze oder*  
*Geldspenden für die Pfarrkirche Langau sowie die zahlreiche Teilnahme auf dem Weg*  
*zur letzten Ruhestätte meines Gatten und unseren Vaters Franz HALLER*  
*sprechen wir unseren innigsten Dank aus.*

*Familien HALLER und OBRICHT*

**Plus / Minus**

**+**

+ Ich möchte mich einmal ganz herzlich beim Fritz Prand bedanken, dass er uns in Hessendorf immer pünktlich und zuverlässig mit dem Willi versorgt.  
Christine Seiler

Keine Minus eingetroffen

*Dr. Rasal Antram*

## ADLERAUG UND LUCHSENOHR

DIE ECKE ZUM GRÜBELN, TÜFELN & DENKEN

### LÖSUNG DES VORMONATS

Wort 1 = Martin; Wort 2 = Gans;

Wort 3 = Laterne

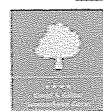
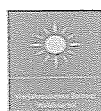
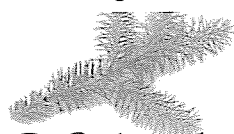
### HEUTE: WEIHNACHTSSILBEN

Bilden Sie aus den folgenden Silben die gefragten Wörter. Der erste und vierte Buchstabe jedes Wortes ergeben, was ich Ihnen zum Schluss dieses WILLI-Rätsel-Jahres wünsche.

				
Marilyn Monroe	Andrew Agassi	Stefan Raab	Theo Linggen	Indira Gandhi
				
Benjamin Netanyahu	Gerhard Bronner	Sylvester Stallone	Niki Lauda	Eva Longoria

ap - at - bus - but - chruscht - del - der - der - eid - eis - erd - et - fel - fin - ge - ge - gend - ha - haus - hein - ir - jahr - lohn - mi - ne - neu - ni - no - nos - om - on - putz - re - ri - rich - ro - ro - röh - rum - schaft - schi - schow - sen - sen - sieb - strauch - stru - ta - tee - tee - tee - ten - tis - u - wa - was

1. zum Dank für verloren Gegläubtes: \_\_\_\_\_
2. blüht in manchem Langauer Garten: \_\_\_\_\_
3. Fahrzeug, das für alle da ist: \_\_\_\_\_
4. vor ihm graut mir, Heine: \_\_\_\_\_
5. Betriebsform der Schweizer: \_\_\_\_\_
6. fragen kleine Kinder ständig: \_\_\_\_\_
7. heiß gekocht, kühl geliebt: \_\_\_\_\_
8. fällt mir fürs nächste Rätsel immer ein: \_\_\_\_\_
9. fällig vor Weihnachten: \_\_\_\_\_
10. leuchtet kühl und edelgasig: \_\_\_\_\_
11. drin sind Rosinen, Nüsse und Brösel: \_\_\_\_\_
12. Regierungschef, der Borschtsch liebt: \_\_\_\_\_
13. rot und heiß, gut im Winter: \_\_\_\_\_
14. brauche ich, um 7 und 13 zu machen: \_\_\_\_\_
15. einmal um die Sonne: \_\_\_\_\_
16. Treffpunkt von Erben und Vererbern: \_\_\_\_\_
17. Ursula bei Freundinnen: \_\_\_\_\_
18. Langauer Wasser lässt es nicht mehr jucken: \_\_\_\_\_



## Weihnachtszeit im Kunst & Kultur Seminarhotel Geras

### Punschstand auf der Terrasse

Es duftet nach Zimt, nach frischen Keksen, nach Harz und Tannenzweigen - an den vier Adventwochenenden ist auf unserer Terrasse Weihnachtsstimmung garantiert.

samstags ab 17 Uhr  
sonntags ab 16 Uhr

### In der Vorweihnachtszeit

und zur Weihnachtstafel am 25.+26.12.2012

verwöhnen wir Sie mit liebevoll zubereiteten Gerichten.  
Ihre Festtagstafel richten wir in unserer Räumlichkeit gerne für Sie aus...

Gerne organisieren wir auch Ihre Weihnachtsfeier,  
individuell auf Ihre Wünsche abgestimmt.



Kunst & Kultur Seminarhotel Geras & Vierjahreszeiten Retreat Waldviertel (Meierhof)  
Vorstadt 11, 2093 Geras  
+ (43) 02912/300, [rezeption@kuk-hotel.at](mailto:rezeption@kuk-hotel.at), [www.kuk-hotel.at](http://www.kuk-hotel.at)



*Wir wünschen allen  
Frohe und gesegnete Weihnachten  
sowie  
Alles Gute und viel Erfolg für 2013*



*Familie u. Firma*

**HARRER**

www.HARRER.at.tt  
Langau Weitersfeld

**Unsere Aktionen**

Schneefräse Leihgerät Preis je nach zeitlicher Vereinbarung  
Warengutscheine oder Gutschein für Service  
und vieles mehr



S i c h e r   g a n z   n a h  
**Die V Niederösterreichische**  
V e r s i c h e r u n g

Gerhard HAUER

Prager Straße 11

3580 Horn

Tel.: 02982/27 80

Christoph REISS

2091 Langau 192

Tel.: 02912/6253

oder 0664/43 33 255

**FACHBETRIEB FÜR**

- HEIZTECHNIK -
- SOLARANLAGEN -
- WÄRMEPUMPEN -
- SANITÄRANLAGEN -



- Beratung
- Planung
- Ausführung
- umweltbewusst
- energiesparend
- wirtschaftlich

# Meine Bank in Langau

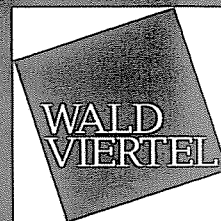
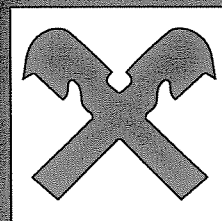
Unser Mitarbeiterteam,

Emma Haszler,  
Günter Kaufmann und  
Franz Reiss

wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten und  
alles Gute für das Jahr 2013!



**Raiffeisenbank**  
Region **Waldviertel** Mitte



Markentreibstoffe  
zu Diskontpreisen

Heizöl

Motoröle

Autowaschaktion

Autobahnvignetten

Shop - Gastro

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag: 07 - 20 Uhr  
Sonn- und Feiertag: 09 - 20 Uhr



**ZOTTER  
Herbert**  
Reparaturwerkstätte

Reparaturen aller Automarken

Service, Pickerl, Auspuff, Bremsen

Autoklimaservice

Verkauf und Reparatur von  
Gartengeräten

Motorsäge, Motorsense

Tel.: 02912/70 30  
Fax: 02912/70 30 24  
Mobil: 0664/4000 373

